



DOŻYTKI GMINNE - najważniejsze święta rolnicze - odbyły się w tym roku w Łukawach - gwarnie, kolorowo, wesoło ...



GMINA ŻARY

W BIULETYNIE możecie Państwo przeczytać informacje z zakresu:

- * KULTURA i SPORT
- * ROLNICTWO i OCHRONA ŚRODOWISKA
- * BUDOWNICTWO i INWESTYCJE
- * SZKOLNICTWO
- * DROGI i GOSPODARKA WODNA
- * POMOC SPOŁECZNA
- * DZIAŁALNOŚĆ RADY GMINY
oraz

- * Kącik dobrego humoru.
- * Z wizytą u zespołu- prezentacja zespołów śpiewaczych.



BIULETYN GMINNY

MIESIĘCZNIK
INFORMACYJNY
GMINY ŻARY

WRZESIEŃ 2013r
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

LUDZIE- LASY- PRZESTRZEŃ



*Koniec beztraskiego okresu letniego wypoczynku -
w Szkole Podstawowej w Olbrachtowie
uroczyście zainaugurowano nowy rok szkolny
2013/2014*



Z SESJI RADY GMINY

Dnia 19 września br. w świetlicy wiejskiej w Bieniowie odbyła się XXXII sesja Rady Gminy Żary. Tematem sesji była działalność Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Żary z siedzibą w Bieniowie oraz działalność kulturalna i sportowa w Gminie.

Dyrektor GBP Teresa Kowalczevska złożyła informację w sprawie działalności Biblioteki tj. czytelnictwa, odwiedzin i wypożyczeń, zasobów bibliotecznych organizowanych imprez, spotkań z autorami i zaprezentowała pokaz multimedialny z działalności pozastatutowej poszczególnych filii bibliotecznych.

Inspektor Barbara Gosławska złożyła sprawozdanie z działalności kulturalnej i sportowej za rok bieżący z uwzględnieniem kosztów finansowych poszczególnych imprez, kosztów zatrudnienia instruktorów, zajęć dla dzieci i młodzieży, zajęć dla dorosłych, wysokości dotacji z budżetu Gminy na działalność sportową dla klubów 12 sportowych, 2 klubów uczniowskich oraz dotacji dla stowarzyszeń na kultywowanie tradycji, rozwój turystyki, kultury i rozwój wsi.

Obradom sesji przysłuchiwali się przedstawiciele wsi, protestujących przeciwko planowanym budowom turbin wiatrowych. Mieszkańcy ci złożyli na ręce przewodniczącego rady apel o podjęcie działań, mających na celu zmianę planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Drożków i Lubanice.

Rada w odpowiedzi na protesty mieszkańców wsi Drożków, Grabik, Lubanice i Surowa podjęła uchwałę, w której ustaliła minimalną odległość /3000m/ pojedynczej przemysłowej turbiny wiatrowej od zabudowań mieszkalnych. Zobowiązała w niej również Wójta Gminy do konsultacji społecznych inwestycji polegających na budowie turbin wiatrowych oraz szczegółowego

przedstawienia planów rozmieszczenia tych urządzeń na zebraniach wiejskich w zainteresowanych miejscowościach.

Ponadto Rada uchwaliła nowy regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Żary i określiła szczegółowy sposób i zakres świadczonych usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów. Obie uchwały będą obowiązywały od dnia 1 stycznia 2014r.

Rada podjęła również uchwałę w sprawie zasad dofinansowania usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Żary. Dotacja będzie przyznawana na demontaż pokrycia zawierającego azbest, na transport odpadu niebezpiecznego z miejsca unieszkodliwiania poprzez składowanie, unieszkodliwiania poprzez składowanie odpadu niebezpiecznego na składowisko. Wnioski w sprawie dofinansowania należy składać do dnia 30 września roku poprzedzającego rok, w którym udzielone będzie dofinansowanie – z wyjątkiem roku bieżącego, gdzie wnioski można składać do dnia 31 grudnia 2013r.

Rada uchwaliła Statut Sołectwa Lubomyśl a na każdej kolejnej sesji uchwalane będą statuty pozostałych sołectw. Dotychczas obowiązujące statuty sołectw wymagały doprecyzowania niektórych postanowień, bądź uregulowania spraw do tej pory nie uregulowanych w sposób wyczerpujący. Nowego uregulowania wymagała gospodarka finansowa w sołectwie w zwią-

ku z wejściem w życie ustawy o funduszu sołeckim.

Przepisy art. 35 ustawy o samorządzie gminnym obligują do przeprowadzenia konsultacji projektu statutu z mieszkańcami przed uchwaleniem przez Radę Gminy statutu sołectwa. Rada Gminy Żary uchwałą Nr XXV/242/12 z dnia 15 listopada 2012r. określiła zasady i tryb przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Żary /Dz. Urz. Woj. Lubuskiego z 2012r. , poz. 2290/. Wójt Gminy Żary wydał Zarządzenie Nr 14/13 z dnia 21 lutego w sprawie konsultacji społecznych dotyczących projektów statutów sołectw Gminy Żary. Konsultacje były przeprowadzone w dniach od 1 marca 2013r. do dnia 10 kwietnia 2013r. Wyniki konsultacji nie są wiążące dla organów gminy i mają charakter opiniodawczy.

Rada podjęła również uchwałę w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy na 2013 rok, zmiany Wieloletniej prognozy Finansowej na lata 2013-2018, udzieliła dotacji celowej dla Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Żary na dokończenie adaptacji pomieszczeń lokalu użytkowego na filię biblioteczną w Sieniawie Żarskiej i modernizację biblioteki w Bieniowie.

Rada udzieliła pomocy finansowej dla Gminy Żary o statusie miejskim na dofinansowanie organizacji nauki religii Kościoła Zielonoświątkowego Zbór Żary.

Następna sesja Rady Gminy Żary planowana jest pod koniec miesiąca października br.

Krystyna Micinowska

WYDARZENIA KULTURALNE

W OLSZYŃCU POWIAŁO OD MORZA...



W sobotę, 13 lipca do Olszyńca zjechały zespoły śpiewacze z terenu Gminy Żary aby spotkać się na organizowanej od wielu lat, właśnie dla zespołów śpiewaczych, w tym roku już osiemnastej GMINNEJ BIESIADZIE ŚPIEWACZEJ. Od kilku lat ustalany jest temat wiodący biesiady, o którym decydują same zespoły – w tym roku tematem była piosenka morska – szantowa a biesiada nosiła tytuł „Jeszcze się tam żagiel bieli...” Zespoły rywalizowały o tytuł GRAND PRIX biesiady i trzeba przyznać, że dołożyły wszelkich starań aby wypaść jak najlepiej. Były piękne piosenki, były marynarskie stroje, były wręcz spektakle muzyczne z własną scenografią. Gościnnie wystąpił zespół „LUNA ROSA” z Jelenina, którego kierownik Pani Zdzisława Dałek oraz instruktor muzyczny- Pan Kazimierz Kondracki wraz z sołtysem Olszyńca Panem Ryszardem Wojciechowskim zostali powołani w skład jury do konkursu o GRAND PRIX. Występy zespołów przeplatały konkursy dla dzieci i dorosłych, jak to zwykle na imprezach plenerowych a plac przed sceną wciąż był pełen bawiących się świetnie uczestników biesiady. Można było skorzystać

z pysznego obiadu – oczywiście z rybą, zrobić sobie kawę, bo w barku kawowym były do wyboru różne jej rodzaje oraz całe góry pysznych ciasteczek. Nawet krótkotrwały brak prądu nie popsuł zabawowych nastrojów uczestników. Do godziny 19.30 trwały występy, po czym ogłoszono werdykt jury. **W tym roku laureatem GRAND PRIX został zespół „SZYSZYNIANKI” z Biedrzychowiec, który zabrał publiczność w muzyczny rejs pod wodzą przystojnego kapitana.** Miłym „dodatkiem” do tytułu był TALON o wartości 500 złotych na zakup tego, co nagrodzony zespół sobie wybierze. Pozostałe zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy i statuetki, listy gratulacyjne z okazji 10 LECIA działalności otrzymał zespół „Mała Tęcza” z Olbrachtowa oraz kierowniczką, Pani Henryka Starosta, podziękowanie było dla Sołtysa i Rady Sołeckiej wsi Olszyniec a Pan Ryszard Wojciechowski ufundowaną przez siebie statuetkę przyznał zespołowi LUNA ROSA z Jelenina.

W XVIII GMINNEJ BIESIADZIE ŚPIEWACZEJ wzięły udział: ŁAZOWIANKI z Łazu, WESOŁA GROMADA z Mirostowic Górnych, ZŁOTY KŁOS z Marszowa, SZYSZYNIANKI z Biedrzychowiec, CHABRY ze Złotnika, JARZĘBINA z Sieniawy Żarskiej, CZERWONA JARZĘBINA z Lubanic, MAŁA TĘCZA z Olbrachtowa, BIENIOWIANKI z Bieniowa oraz KAROLINKI z Grabika.

Nagrody wręczył Wójt Gminy Żary – p. Wiesław Polit, którego przy otwarciu tej imprezy zastąpił Sekretarz Gminy- p. Radosław Pogorzelec, gościli również na Biesiadzie: Przewodniczący Rady Gminy p. Kazimierz Ostrowski, Skarbnik Gminy – p. Agnieszka Maj Skobelska, Radni – p. Stanisław Bury, p. Leszek Kasprów i p. Ireneusz Myśków.

Od godziny 20.00 rozpoczęła się zabawa, która trwała do godziny drugiej w nocy.

e.m.k



Lubuskie
Warte zachodu



XVII FESTIWAL WSPÓŁCZESNEJ KULTURY LUDOWEJ IM. JANA IWASZCZYSZYNA



Już siedemnasty raz odbył się na kamińskim Amfiteatrze Festiwal Współczesnej Kultury Ludowej im. Jana Iwaszczyszyna. W tegorocznej imprezie trwającej trzy dni wzięło udział ponad 390 wykonawców z 36 zespołów i kapel ludowych. Festiwal swoim zasięgiem obejmuje ziemie Polski północnej, zachodniej i południowej. Podczas oficjalnego otwarcia Festiwalu Burmistrz Kamienia Pomorskiego – Pan Bronisław Karpiński przekazał symboliczny klucz do miasta zespołowi "Wierzbniczanki", który swoim śpiewem i tańcem zachęcał mieszkańców Kamienia do wspólnej zabawy. Przesłuchania konkursowe, które rozpoczęły się po oficjalnym otwarciu Festiwalu trwały sześć godzin. Bezpośrednio po zakończonym konkursie rozpoczęła się biesiada ludowa przy ognisku trwająca do późnych godzin wieczornych. Faworytkami sceny biesiadnej okazał się być zespół "Czeremcha", który zaprezentował piosenki ukraińskie i rosyjskie.

W niedzielę, po uroczystej mszy św., barwny korowód z udziałem zespołów przeszedł ulicami miasta na Amfiteatr gdzie odbyło się oficjalne zakończenie XVII Festiwalu Współczesnej Kultury Ludowej im. Jana Iwaszczyszyna.

W tegorocznym Festiwalu wyróżnienia otrzymały zespoły:

- "Łazowanki" za staranną ekspresję słowa,
- "Popowianie" za wypracowanie własnego stylu wykonawczego,
- "Pod Gruszą" za zachowanie tradycyjnej formy we współczesnym repertuarze
- "Jutrzenka" za promocję "Małej Ojczyzny" w formie pieśni popularnej

W poszczególnych kategoriach jury nagrodiło:

- w kategorii "zespoły śpiewacze a'capella i z instrumentem akustycznym"

II miejsce dla zespołów "Kosze- wianki" oraz "Wesoła Groma- da"

I miejsce dla zespołu "Waliszowianie"

- w kategorii "zespoły śpiewacze z towarzyszeniem innych instrumentów"

III miejsce dla zespołu "Nownianki"

II miejsce dla zespołu "Kargowiaczy"

- w kategorii "zespoły śpiewacze z towarzyszeniem kapel"

III miejsce dla zespołu "Wierzbniczanki"

II miejsce dla zespołów "Drzewiczanie" i "Stepniczanie"

I miejsce dla zespołu "Lipka"

- w kategorii "zespoły taneczne"

I miejsce dla zespołu "Obrzanie"

- w kategorii "soliści"

- dla Anny Dorosińskiej

Grand Prix XVII Festiwalu Współczesnej Kultury Ludowej im. Jana Iwaszczyszyna otrzymała "Kapela Rycha", która oprócz nagrody pieniężnej w wysokości 2 000 zł ufundowanej przez Burmistrza Kamienia Pomorskiego otrzymała także oryginalną statuetkę koguta odlaną z brązu (ufundowaną przez Zarząd PGK w Kamieniu Pomorskim)

Źródło: http://www.kadek-kamien.pl/wiecej_js.php?infid=882

Z terenu gminy Żary w festiwalu udział wzięły:

- Bieniowianki z Bieniowa
- Chabry ze Złotnika
- Czerwona Jarzębina
- Jutrzenka z Olbrachtowa
- Łazowianki z Łazu
- Mała Tęcza z Olbrachtowa
- Wesoła Gromada z Mirostowic Górných

gościnnie podczas Biesiady wystąpiły również Karolinki z Grabika.



„PRZYWITANIE LATA” - FESTYN RODZINNY



W dniu 29.06.2013r. na boiskach „Orlik” w Mirostowicach Dolnych odbył się Festyn Rodzinny „Przywitanie lata” którego organizatorem było Stowarzyszenie „Mirostowice Dolne Najpiękniejsza Wieś Lubuska 2012” przy współudziale gminy

Żary oraz Koła Myśliwskiego „Ponowa”. Na festynie bawili się nie tylko mieszkańcy Mirostowic Dolnych ale także Łazu, Stawnika. Olbrachtowa/siatkarze/ oraz Złotnika, którzy uczestniczyli wielu konkursach i zabawach otrzymując za to możliwość wyboru upominków nagród z wiklinowego kosza. Dodatkowymi atrakcjami festynu była darmowa godzina zjeżdźalni, przyjazd motocyklistów klubu „Black Eagles MC Poland”, występ miejscowej grupy tanecznej dziewcząt „Crazy Girls” /dla których Stowarzyszenie stroje/, pokaz walki ka-

rate UKS”Katana” z Mirostowic Dolnych.

Festyn swoją obecnością uświetnili niespodziewani goście pan Wójt W.Polit, pani Skarbnik A.Maj-Skobelska, oraz Radni K.Jurkiewicz oraz L.Kasprów. /nadesłane/



„WARSZTATY RĘKODZIEŁA LUDOWEGO W MARSZOWIE”



w świetlicy wiejskiej w Marszowie odbywały się „Warsztaty Rękodzieła Ludowego”. W zajęciach uczestniczyło 20 dzieci w wieku od 5-12 lat. W ramach zajęć dzieci wykonywały wszelkiego rodzaju prace plastyczne oraz poznały techniki malowania pisanek. W ramach warsztatów przeprowadzono również zajęcia plenerowe pn. „Marszów i okolice –miejsca, w których kryje się piękno”, „Śladami przodków” oraz „Najciekawszy zakątek w mojej okolicy”. Dzieci dowiedziały się oraz zobaczyły gdzie była i jak wyglądała kuźnia w Marszowie, gdzie był i jak wyglądał młyn i czy coś się zmie-

niło?, gdzie była poczta, szkoła oraz dwie restauracje. Dzieci miały też możliwość oglądnięcia zdjęć dawnych Żar i Żagania. Dzieci w plenerze wykonywały dowolną techniką rysunek, który przedstawiał, to co w tej chwili widzą dzieci, co je otacza. Jeden z dni był dniem kulinarnym, dzieci musiały się przygotować do wykonywania szaszłyków owocowych oraz do chłodnika. Po wykonaniu była wspólna degustacja.

Dzieci w ramach warsztatów wykonywały samodzielnie pisanki oraz wykonywały łańcuchy wigilijne. Na zakończenie zajęć przygotowano wystawę prezentującą pracę przez cały okres trwania zajęć. Każdy uczestnik otrzymał pamiątkowe nagrody za udział w warsztatach.

Warsztaty współfinansowane były ze środków Unii Europejskiej w ramach III schematu Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Instytucja Zarządzająca PROW 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

/nadesłane/



Lubuskie
Warte zachodu



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

18 sierpnia 2013 r. - „I RAJD SZLAKIEM KSIĘDZA MACIEJA SIEŃKI”



18 sierpnia br. po Mszy Św. w intencji ks. Macieja oraz uczestników rajdu, około 50 osób zebrało się przed Plebanią, aby wziąć udział w rajdzie. Trasa rajdu prowadziła przez dawne miejscowości Parafii Bieniów: Włostów, Dąbrowiec, Białowice, Zabłocie, Biedrzychowice, Łukawy, Lubanice, Surową i kończyła się w Bieniowie.

W poszczególnych miejscowościach spotykano się z sołtysami, którym organizatorzy wręczali pamiątkowe dyplomy, bukiet mieczyków, które tak bardzo lubił ks. Maciej oraz torbę cukierków, którymi tak chętnie

częstował dzieci. Mieszkańcy danych miejscowości mogli obejrzeć wystawę fotografii, przygotowaną przez stowarzyszenie i powspominać ks. Macieja. Uczestnicy rajdu zwiedzili kościoły w Białowicach, Zabłociu, Biedrzychowicach, Lubanicach i Bieniowie.

Na poszczególnych etapach rajdu, dołączały nowe osoby, które chociaż przez krótki odcinek chciały jechać z „Rajdem”. Po przejechaniu około 40 km uczestnicy rajdu wrócili do Bieniowa, gdzie kolejno przybyłych witał ks. Proboszcz.

Na placu przy Plebanii

zorganizowano poczęstunek, gdzie na uczestników oczekiwała grochówka, domowe ciasto i kawa.

W rajdzie udział wzięli: Wójt Gminy Żary, Przewodniczący Kresowego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w Żarach, sołtysi wsi Włostów, Lubanice, Surowa i Grabik oraz mieszkańcy Bieniowa i okolicznych miejscowości.

Rajd zorganizowano w 20 rocznicę śmierci ks. Macieja Sieńki, pierwszego proboszcza Parafii Bieniów, który przybył wraz z parafianami do Bieniowa w 1946 r.

Organizatorem rajdu było Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi "Razem" w Bieniowie oraz Gmina Żary i Parafia Bieniów.

Organizatorzy pragną, aby Rajd Szlakiem Księdza Macieja Sieńki stał się imprezą cykliczną.



„DOŻYŃKI NA POGRANICZU POLSKO – NIEMIECKIM

ŁUKAWY 2013”

Jak co roku koniec sierpnia dla rolników oznacza zakończenie prac żniwnych. Pustoszeją pola, z przydomowych ogródków powoli znikają warzywa, w sadach dojrzewają jesienne owoce, coraz chłodniejsze są wieczory i noce – znak, że nieuchronnie nadchodzi jesień. Nim jednak nadejdzie, zgodnie z naszą polską tradycją należy zakończyć okres żniw świętem dożynkowym.

W gminie Żary tegoroczne

święto plonów odbyło się w niedzielę 25 sierpnia w uroczej, niewielkiej miejscowości Łukawy. Dożynkowi goście przybywać zaczęli już przed godziną 11, o której ruszał korowód złożony z grup reprezentujących poszczególne miejscowości i organizacje. Przemarsz w korowodzie gwarantował również udział w konkursie na najładniej, najciekawiej prezentującą się grupę. W tegorocznych dożynkach nagroda w tym

konkursie przypadła grupie reprezentującej Marszów. Kiedy korowód dotarł na boisko rozpoczęła się uroczysta, dożynkowa Msza Święta, którą odprawił proboszcz parafii w Drożkowie, ks. Robert Decker. Mszę św. pięknie oprawił muzycznie zespół „Dolina Nowego Sołonica” ze Złotnika. **Po Mszy Św. nastąpiło uroczyste wręczenie przez starostów dożynek: p. Halinę Banasiak z Łukaw i p. Mirosława**

Galickiego z Lubanic, bochenka chleba z tegorocznych zbiorów oraz bukietu kwiatów gospodarzowi uroczystości – Wójtowi Gminy Żary, p. Wiesławowi Politowi, który przywitał wszystkich uczestników dożynek. Szczególnie ciepło i z szacunkiem mówił o ciężkiej pracy tych, którzy w tym dniu byli najważniejszymi gośćmi – rolników. **Najbardziej zasłużonym rolnikom z terenu naszej gminy wójt wręczył pamiątkowe statuetki.** Otrzymali je: p. Józefa i Kazimierz Domaradzcy z Biedrzychowic, p. Maria i Marian Standowicz z Bieniowa, p. Maria i Jan Wilk z Drożkowa, p. Marcin Kosiński z Grabika, p. Teresa i Mirosław Micinowscy oraz Teresa i Mirosław Galiccy z Lubanic, p. Czesława i Edward Buzek z Łazu, p. Halina Banasiak z Łukaw, p. Barbara i Sylwester Ganczar z Marszowa, p. Barbara i Marian Peszek, p. Magdalena i Marek Pietek, p. Iwona i Jan Gajda z Olbrachtowa, p. Agnieszka i Sylwester Wiśniewscy z Włostowa oraz p. Łucja i Kazimierz Ostrowscy i p. Bożena i Sławomir Maślanka ze Złotnika. Mikrofon trafił następnie w ręce prowadzącego, a był nim w tym roku p. Sławomir Kordyjalik, na co dzień pracownik Radia „Zachód” Po części oficjalnej przyszła kolej na część artystyczną, którą rozpoczął występ dzieci z lubanickiej szkoły podstawowej. Dzieci nagrodzono gromkimi oklaskami oraz pamiątkowym podziękowaniem i słodyczami. Po występie grupy dziecięcej sceną „zawładnęły” zespoły śpiewacze, które w tym roku, ubarwiając uroczystość swoimi występami, uczestniczyły jednocześnie w Gminnym Konkursie Przyśpievek. Jurorami w tym konkursie

byli: wójt gminy oraz starosta i starościna dożynek. **Najbardziej spodobały się jurorom przyśpiewki „Czerwonej Jarzębiny” z Lubanic, wyróżniono zespół „Wesoła Gromada” z Mirostowic Górnych i „Karloinki” z Grabika.** Bardzo miłym akcentem świadczącym o szacunku dla Pań z zespołów śpiewaczych i ich wkładu w życie kulturalne gminy było wręczenie przez wójta Wiesława Polita pięknych słoneczników dla każdej z Pań oraz butelki wykonanej przez siebie nalewki dla każdego z zespołów. Różne rodzaje „Nalewki Wójta” były również wystawione w namiocie obok sceny i każdy mógł spróbować jak smakuja.

Jak co roku nierozzerwalnie związaną z polskimi obrzędami dożynkowymi atrakcją był niewątpliwie **Gminny Konkurs Wieńca Dożynkowego.** Bardzo trudne zadanie miało jury konkursowe w składzie: Ewa Kusion – przewodnicząca, Anna Polak i Rafał Szymczak – członkowie. Do konkursu w tym roku przystąpiły 24 wieńce, niektóre tak pięknie wykonane, że zmusiło to jury do przyznania podwójnych pierwszych miejsc w obydwu kategoriach:

w kategorii wieńca tradycyjny nagrody zdobyli:

I m – ce – Koło Gospodyń Wiejskich z Włostowa

I m – ce - „Wesoła Gromada” z Mirostowic Górnych

II m – ce p. Teresa Olszewska z Łazu

III m – ce – zespół „Szyszynianki” z Biedrzychowic.

W kategorii: wieńca współczesny najpiękniej prezentowały się wieńce:

I m – ce – Koło Gospodyń Wiejskich z Olbrachtowa,

I m – ce – Zespół „Łazowianki” z Łazu,

II m – ce – Biblioteka w Mirostowicach Górnych

III m – ce - „Rodzina Muzykująca” - Łukawy.

Pozostałe wieńce otrzymały jednakowe nagrody pocieszenia.

Tegoroczne dożynki wyjątkowo obfitowały w ogłoszone wcześniej konkursy, które były znakomitą okazją do zaprezentowania swoich uzdolnień, pasji i umiejętności. Do konkursu na najsmaczniejszy chleb dostarczono 12 prac. **Za najsmaczniejszy jury uznało chleb upieczony przez p. Irenę Dworak z Mirostowic Dolnych, drugie miejsce przypadło w tym roku w udziale ubiegłorocznej zwyciężczyni p. Ewie Matuszewskiej z Łazu**

a trzecie zajęły chleby przywiezione przez delegację z partnerskiej gminy Gablenz z Niemiec. Wyróżniono pieczywo p. Bogumiły Czaja z Lubanic, sołectwa Siodło, p. Teresy Dudzik z Grabika oraz p. Aliny Teplaków z Łukaw. Odbył się też konkurs pod nazwą „**Smaki Naszego Dzieciństwa**” w którym można było zaprezentować swoje umiejętności kulinarne aż w pięciu kategoriach. Jurorami w tym konkursie byli: p. Celina Sygutowska - przewodnicząca, p. Grzegorz Moliński oraz p. Krzysztof Jurkiewicz, którzy **po obejrzeniu i degustacji postanowili nagrodzić:**

1)w kat. wypiek

Zespół „Czerwona Jarzębina” - za wypieki orkiszowe- I m-ce

Maria Makaryk – za pieróg z kapustą- II m-ce, Michalina Czekała – za „Tarcuach”- III m-ce

wyróżnienia: Urszula Chomont – pierniczki, Barbara Motyl – za „Jabłecznik znad Szyszyny”

2)w kat. napoje alkoholowe

Małgorzata Pękala – za „Orzechówkę”- I m-ce, KGW „Karolinki” - „Aronia” nalewka- II m-ce, Czesław Flaga - „Czesław mocny” wino – III m-ce, wyróżnienie: Danuta Duziak – za nalewki,

3)w kat. przetwory z warzyw i owoców- Bogumiła Czaja – za powidła śliwkowe – I m-ce, Wanda Żak- za surówkę z cukinii – II m-ce, KGW „Karolinki” - za surówki – III m-ce.

4) w kat. potrawy wegetariańskie: Elżbieta Hamerla – za ciasteczka na sodce i zsiadłym mleku – I m-ce, Zespół „Czerwona Jarzębina” - za placek ziemniaczany pieczony na płycie – II m-ce, Czesław Flaga – za bułkę z kruszonką- III m-ce.

5) w kat. potrawy mięsne: zespół „Czerwona Jarzębina” - za kiełbasę- I m-ce, - Wiesława Czarnicka – za „Boczek z szynką”- II m-ce, zespół „Czerwona Jarzębina” - za salceson – III m-ce

Podczas tegorocznych dożynek miały się też okazję popisać panie o tak zwanej artystycznej duszy, przeprowadzono bowiem konkurs „**Dekoracji stołu - kompozycji z płodów ziemi**”. Do wykonania kompozycji można było użyć owoców, warzyw, kwiatów, szyszek, traw itp. Liczyła się pomysłowość, dobór materiałów, estetyka wykonania, końcowy efekt wizualny. Do konkursu zgłosiły się trzy panie. **Jury nagrodziło pierwszym miejscem p. Jadwigę Siry z Marszowa, która wykonała przepiękną i niezwykle gustowną kompozycję wymagającą sporych umiejętności manualnych, gdyż wykonaną techniką carvingu. Drugie miejsce zajęła p. Janina Kujawska z Bieniowa, zaś trzecie – p. Basia Motyl z Biedrzychowic.** Ponieważ do-

żyńki to święto rolnicze **nie mogło zabraknąć również konkursu pozwalającego sprawdzić się w dziedzinie wiedzy rolniczej.** Konkurs poprowadził Przewodniczący Rady Gminy p. Kazimierz Ostrowski z p. Barbarą Gosławską, a odgadnąć należało nazwy zbóż, których wiązki miał przygotowane p. Kazimierz. Najlepszą wiedzą dysponowała i wygrała ten konkurs, nie kto inny, tylko starościna tegorocznego święta plonów p. Halinka Banasiak. Na wyróżnienia zasłużyli sobie: p. Helena Sadowa i ... starosta dożynek p. Mirosław Galicki.

Podczas uroczystości dożynekowych dokonano też wręczenia nagród przyznanych w ogłoszonym przez Gminę konkursie **'Najładniejsza posesja Gminy Żary'**. Odbywający się w trzech kategoriach konkurs oceniała komisja w składzie:Krystyna Micinowska, Hubert Domaradzki, Jan Gajda, Stanisław Bury, Leszek Kasprów, która na podstawie wizji w terenie dokonała oceny posesji i **przyznała następujące nagrody:**

1)w kat. stare budownictwo I miejsce – p. Irena Chryplewicz – Olbrachtów, II miejsce – p. Józef Maj – Bieniów, III miejsce – p. Ewa i Andrzej Kamiński z Biedrzychowic.

2)w kat. nowe budownictwo I miejsce- p. Roman Frankowski z Lubomyśla, II miejsce – p. Joanna Świątkowska z Lubomyśla III miejsce – p.Regina Ostrowska z Lubomyśla.

3)w kat. gospodarstwa rolne I miejsce – p. Joanna i Jan Pietrzak z Łazu, II miejsce – p. Małgorzata i Stanisław Marcinişzyn z Siodła, III miejsce – p. Maria i Jan Wilk z Drożkowa.

Jako, że uroczystości do-

żyńkowe współfinansowała Unia Europejska **gościnnie przybyła do nas liczna grupa reprezentująca partnerską gminę Gablenz – na czele z zastępcą burmistrza, p. Dirkiem Tcho-rausch.** Goście otrzymali posiłek, pamiątkowe gadżety i jak mówi tłumacz byli pod wrażeniem jeśli chodzi o rozmach tej imprezy, mnogość konkursów, urodę wieńców i piękno polskich obyczajów żniwnych. Mamy więc nadzieję, że odjechali zadowoleni i będą tę uroczystość wspominać z sympatią.

Kiedy na scenie śpiewały zespoły i odbywało się wręczenie nagród uczestnicy dożynek mogli skorzystać z punktów gastronomicznych, przenieść się w koronkowy świat robótek p. Irenki Kantyki, podziwiać zdobione metodą docoupage przedmioty codziennego użytku prezentowane przez p. Monikę Janusz, usiąść przy stoisku p. Zbyszka Partyki i spróbować własnoręcznie wypłatać z wikliny, raczyć się aromatyczną kawą i pysznym ciastem domowego wypieku w „Kawiarence pod różami”lub u gospodyń z Łukaw, obejrzeć wystawę narzędzi leśnych zorganizowaną przez p. Bogusława Szwichtenberga – leśniczego z Nadleśnictwa Krzystkowiec czy wystawę porcelany p. Marii i Edwarda Falkowskich.



Podczas dożynek nie nudziły się też dzieci. Panie bibliotekarki z gminnych bibliotek zorganizowały dla nich zajęcia, podczas których oprócz ciekawie spędzonego czasu, mogły również zdobyć nagrody. Powodzeniem cieszyło się jak co roku stoisko z watą cukrową oraz dmuchany plac zabaw.

Tegoroczne uroczystości dożynkowe przyciągnęły do tej spokojnej miejscowości nadspodziewanie dużo gości – dopisali mieszkańcy naszej gminy, byli również mieszkańcy Żar i ościennych wsi z sąsiedniej gminy Jasień. Nawet, kiedy ze sceny zeszli już ostatni wykonawcy i rozdano ostatnie nagrody, miejsca na widowni przed sceną pozostały zajęte a widzów jeszcze przybyło. **Po raz pierwszy bowiem w dziejach dożynek gminnych uroczystości kończył występ kabaretu – w tym roku był to kabaret „Pigwa Show”.** Artysta, p. Bronisław Opałko wraz z swoimi współpracownikami przybyli punktualnie i bawili publiczność przez godzinę z przysłowiowym „hakiem”. Po programie kabaretowym wszyscy, którzy mieli na to ochotę mogli pobawić się na zabawie tanecznej.

W tegorocznych uroczystościach dożynkowych uczestniczyli: Wójt Gminy Żary – Wiesław Polit, Przewodniczący Rady Gminy – Kazimierz Ostrowski, Skarbnik Agnieszka Maj – Skobelska, Sekretarz - Radosław Pogorzelec, w imieniu Marszałka Województwa Lubuskiego – Jarosław Kropski, ks. Zygmunt Czepirski i ks. Robert Decker, radni, sołtysi, zaproszeni rolnicy, zespoły śpiewacze oraz pozostali mieszkańcy gminy Żary, miasta Żary i miejscowości ościennych.

Finansowo lub rzeczowo wspomogli uroczystość dożynek Gminnych: „Magnaplast Sp. z o.o”, „TANDEM” Przedsiębiorstwo Budowlano-Drogowe, ZRB – Zdzisław Michoński, Mleczarnia – Żary, PW WEST – Krzysztof Kurczab, Nadleśnictwo Krzystkowie w Nowogrodzie Bobrzańskim.

Przy organizacji „DOŻYNEK na pograniczu polsko -niemieckim, Łukawy 2013” współpracowali: Barbara Gośławska – organizacja dożynek, Ewa Kusion – oprawa graficzna, dekoracje, praca w jury do konkursów, Sołtys wsi Robert Teplaków wraz z Radą Sołecką, Koło Gospodyń Wiejskich oraz MIESZKAŃCY wsi Łukawy – prace przygotowawcze i porządkowe, jednostki OSP z Lubanic, Bieniowa, Sieniawy Żarskiej, Marszowa i Złotnika- zabezpieczenie terenu, prace pomocnicze, pracownicy Urzędu Gminy w Żarach: p. Józef Jeremicz, p. Hubert Domaradzki, p. Mariusz Myśliwy, p. Paulina Reczuch, Paulina Kowalska – prace organizacyjno - pomocnicze, Sołectwa: Biedrzychowice, Drożków, Lubanice, Olszyniec, Surowa – wypożyczenie namiotów, Jednostka Wojskowa w Żaganii – wypożyczenie namiotów.

e.m.k.



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



„KARTOFLADA W BIENIOWIE”



W dniu 14 września 2013 r. na placu rekreacyjno - sportowym, już po raz 20 zebrali się mieszkańcy Bieniowa i okolic na corocznej Kartoffladzie. Zgromadzonych przywitał pan Sołtys i wraz z panem Wójtem zaprosili wszystkich do wspólnej zabawy. W części artystycznej festynu, pierwsze zaprezentowały się „Bieniowianki”, które po swoim występie musiały szybko przystąpić do pracy, aby inni mogli się bawić. Następnie wystąpiły dzieci i harcerze z Zespołu Szkół w Bieniowie, "Wicinianki" z Wiciny, "Czerwona Jarzębina" z Lubanic, "Karolinki" z Grabika, "Złoty Kłos" z Marszowa oraz "Szyszynianki" z Biedrzychowic. W przerwach między występami rozgrywano konkursy dla dzieci i dorosłych. Dzieci rzucały kartoflem do celu oraz ćwiczyły z hula-hop. Panowie wykazywali się

umiejętnością w obieraniu ziemniaków, konkurs na najdłuższą obierkę wygrał pan Bolek z Żar. Panie natomiast w zespołach 3-osobowych, rozgrywały „konkurs na błyskawiczną sałatkę kartoflaną”. W tej konkurencji najlepsze były "Szyszynianki", natomiast drugie miejsce zajęły "Bieniowianki".

W czasie imprezy nie zabrakło atrakcji dla dzieci, miały swoje zjeżdżalnie i strzelnicę, oraz baloniki i wate cukrową. Dużym powodzeniem cieszyło się stanowisko policji, na którym dzieci mogły otrzymać różne odznaki (które robiono na miejscu), dostać pamiątkę ze swoim odciskiem palca, czy popatrzeć przez tajemnicze gogle.

Panie z KGW miały "ręce pełne roboty" wydając pierogi, gołąbki, zupę czy ciasto. W tym roku dochód ze sprzedaży produktów, przeznaczono na upiększenie miejscowości. W czasie festynu dostępne były foldery, oraz różne gadżety zrobione specjalnie z okazji Kartofflady. Spotkanie zakończyło się zabawą taneczną.

Organizatorzy uroczysto-

ści to: Urząd Gminy Żary, Urząd Marszałkowski, Sołectwo Bieniów, Koło Gospodyń Wiejskich w Bieniowie oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Bieniowie.

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie. Impreza współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach III schematu Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Instytucja Zarządzająca PROW 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

M. Kaźmierczak



Lubuskie
Warte zachodu



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



„PODSUMOWANIE PROJEKTU DWUJĘZycznego OZNAKOWANIA PARKU RODODENDRONÓW W KROMLAU ”



W dniu 15.09.2013 r. w Parku Rododendronów w Kromlau odbyło się podsumowanie projektu „Dwujęzycznego oznakowania Parku Rododendronów w Kromlau”.

Na uroczystości te pojechała liczna grupa z Gminy Żary z Wójtem Gminy na czele. Zwie-

danie zaczęło się od wycieczki kolejką z Weiswasser do parku w Kromlau. Zwiedzanie parku połączone było z odkrywaniem kolejnych tablic w języku polskim i niemieckim. Zespół „Karolinki” dał krótki występ oraz wręczył burmistrzowi Gablenz okolicznościową pamiątkową

książkę.

Później było wspólne biesiadowanie, podczas którego oglądano występy dzieci z sekcji muzycznej i tanecznej. Było to kolejne spotkanie w ramach współpracy z niemiecką gminą Gablenz.
BG



„BIEDRZYCHOWICE- II miejsce w konkursie „NAJPIĘKNIEJSZA WIEŚ LUBUSKA 2013 ”



Do konkursu „ Najpiękniejsza Wieś Lubuska 2013” organizowanego pod honorowym patronatem Elżbiety Polak-Marszałek Województwa Lubuskiego w tym roku zgłoszona została miejscowość Biedrzychowice.

Celem konkursu było znalezienie miejscowości, które w naszym województwie wyróżniają się aktywnością mieszkańców, estetyką, dbałością o środowisko.

W tym celu przygotowano opis miejscowości oraz prezentację multimedialną ukazującą m.in. atrakcje turystyczne miejscowości, zabytki, formy kultywowania dziedzictwa kulturowego, formy zaangażowania mieszkańców na rzecz miejscowości oraz inwestycje we wsi. W czerwcu dokonano zgłoszenia miejscowości do konkursu. Komisja konkursowa po zapoznaniu

się z wszystkim zgłoszeniami do tegorocznej edycji konkursu wytypowała 10 miejscowości, w których odbyła się wizytacja.

W dniu 03 lipca przedstawiciele sołectwa Biedrzychowice oprowadzili komisję konkursową po miejscowości.

Jury kierowało się następującymi kryteriami:

- Estetyka Wsi
- Ochrona środowiska
- Inwestycje w rozwój wsi
- Ochrona i kultywowanie dziedzictwa kulturowego wsi
- Formy aktywizacji i zaangażowania mieszkańców

Na wyniki konkursu czekaliśmy do 26 września, gdzie na uroczystej konferencji w Urzędzie Marszałkowskim Marszałek Województwa ogłosiła wyniki. W gali wziął udział także członek zarządu Stanisław Tomczyszyn.

Wieś Biedrzychowice zajęła II miejsce w konkursie

otrzymując tym samym bono o wartości 6000 złotych. Była to zaskoczenie, a zarazem powód do dumy nie tylko dla władz gminnych, ale też sołectwa.

W skład przedstawicieli Gminy Żary oraz Sołectwa Biedrzychowice, którzy odebrali nagrodę weszli: Wiesław Polit-Wójt Gminy Żary, Kazimierz Ostrowski- Przewodniczący RG Żary, Kazimierz Domaradzki- członek Rady Sołectkiej Biedrzychowic, Barbara i Marian Motyl- mieszkańcy wsi.

Wyniki Konkursu:

- 1 miejsce – wieś Lubno, gmina Lubiszyn
2. miejsce – wieś Biedrzychowice, gmina Żary
3. miejsce – wieś Przytok, gmina Zabór

Wyróżnienia:

- wieś Wężyska, gmina Krosno Odrzańskie
- wieś Zatonie, gmina Zielona Góra

Jak podkreślali laureaci, największy wpływ na sukces mają mieszkańcy, dzięki którym lubuskie wsie stają się coraz piękniejsze.

Cieszymy się, że zostaliśmy już po raz drugi docenieni, gdyż w 2012 roku miejscowość Mirostowice Dolne zajęła zaszczytne I miejsce i tytuł laureata konkursu.

A. Kochanowska

WIADOMOŚCI ZE SZKOLNEGO POWÓRKA GMINNA INAUGURACJA ROKU SZKOLNEGO 2013/2014



W dniu 2 września 2013 roku w naszej szkole odbyła się gminna inauguracja roku szkolnego 2013/2014. Z tej okazji gościliśmy Wójta Gminy Żary Pana Wiesława Polita, kierownika ZE-AS-u Panią Urszulę Chomont, Dyrektorów szkół z terenu naszej gminy, sołtysów.

Uroczystość rozpoczęła się częścią artystyczną. Uczniowie naszej szkoły zaprezentowali dwa przedstawienia. Na początek wystąpili uczniowie klas II - VI w przedstawieniu „Wakacyjne wspomnienia” przygotowanym pod kierunkiem Pani Moniki Zygi, we współpracy z Panią

Agnieszka Sztonyk – Rewaj. Następnie zaprezentowali się uczniowie klas I i II w inscenizacji „Żuk” przygotowanej pod opieką Pani Renaty Żurawki i Pani Anny Terleckiej.

Po części artystycznej głos zabrali Dyrektor Szkoły Pani Władysława Stasiak oraz Wójt Gminy Żary Pan Wiesław Polita. Pani Dyrektor w swoim przemówieniu podkreśliła, że do decyzji Wójta o organizacji inauguracji roku szkolnego 2013/2014 w naszej szkole przyczyniły się sukcesy edukacyjne, które odnieśliśmy w minionym roku szkolnym, zwłaszcza bardzo wysoki wynik sprawdzianu szóstoklasisty. Dyrektor szkoły nadmieniła także, że szkoły gminne wypracowały wysoki poziom nauczania, z czego możemy być dumni. Życzyła pracownikom wszystkich gminnych szkół wielu sukcesów wychowawczych

i pedagogicznych oraz satysfakcji zawodowej, a także by każdy dzień pracy przekładał się na dobre wyniki i ciekawość świata dzieci. Życzyła również owocnej współpracy z rodzicami, organem prowadzącym i sprawującym nadzór pedagogiczny.

Wójt Gminy Żary w swoim wystąpieniu odniósł się do naszych osiągnięć, pogratulował wyników, a także przedstawił szczególne sukcesy siedmiu szkół na poziomie wojewódzkim i ogólnopolskim, podkreślając, że są one rezultatem ogromnego wysiłku, zaangażowania oraz życzył dalszych sukcesów.



Akcja „NARODOWE CZYTANIE” w Olbrachtowie



W dniu 7 września 2013 roku Szkoła Podstawowa w Olbrachtowie włączyła się w ogólnopolską akcję „Narodowego Czytania” dzieł Aleksandra Fredry, którą zainicjował prezydent RP Bronisław Komorowski.

O godzinie 15.00 spotkaliśmy się w szkolnej sali gimnastycznej, w której nauczyciele

stworzyli barwną scenografię z Fredrowskimi postaciami. Spotkaliśmy kąpiącą się małpę, Pawła i Gawła, osła oraz wiele innych postaci. Przybyli słuchacze i czytający wsiedli do „jednego pociągu w czytelniczą podróż”.

Z wielkim zaangażowaniem czytali: pani dyrektor Władysława Stasiak, Pani Renata Żurawka, Pani Teresa Durys, Pani bibliotekarka Barbara Szałęga, Pani Anna Terlecka z córką Mają oraz Julian Zyga i Karolina Kowalska. Czytaliśmy „Zemstę”, „Bajeczkę o osiołku”, kilkakrotnie ulubioną „Małpę w kąpieli”, „Pawła i Gawła” oraz wiele innych utworów.

Na zakończenie pani dy-

rektor przybijała okolicznościową pieczęcią z Kancelarii Prezydenta RP, pamiątkowe stemple na przyniesionych przez uczestników akcji egzemplarzach książek. Pani bibliotekarka dla przybyłych gości przygotowała również opieczetowany cytat z „Zemsty”. Wszyscy byliśmy zadowoleni ze wspólnego czytania, dlatego postanowiliśmy powtórzyć akcję w poniedziałek, tj. 09 września wraz z całą społecznością szkoły. Pani Dyrektor wszystkich przywitała w scenerii plakatów, rysunków i ilustracji z utworów A.Fredry. Przybliżyła dzieciom i uczniom postaci ogólnopolskiej akcji i wszystkich zachęciła do głośnego czytania.

Przedstawiciele poszczególnych klas czytali utwory A. Fredry. Do głośnego czytania także włączyli się dorośli. Na zakończenie nauczyciel języka polskiego Pani Monika Jasińska porozmawiała z dziećmi o ich wrażeniach, o tym jak odczytują utwory Alek-

sandra Fredry oraz jaką naukę po-
trafią z nich wyciągnąć.

Inf. Monika Jasińska



„SPRZĄTANIE ŚWIATA” W LUBANICACH



Akcja "Sprzątanie świata" wywodzi się z Australii. Po raz pierwszy odbyła się w 1989, kiedy 40 tysięcy mieszkańców Sydney wzięło udział w akcji sprzątania terenów portu. Już rok później akcja objęła zasięgiem

całą Australię, a liczba jej uczestników co roku rośnie. Obecnie "Sprzątanie świata" jest kampanią międzynarodową. W Polsce została zainicjowana w 1994 roku. Krajowym patronem i koordynatorem akcji w Polsce jest Fundacja Nasza Ziemia. Szkoła Podstawowa w Lubanicach bierze udział w tej akcji od momentu jej rozpoczęcia w Polsce.

20 września 2013 r. postanowiono zebrać śmieci zlokalizowane nie tylko na terenie szkoły

w Lubanicach i w jej pobliżu, ale wybrano się także w odleglejsze zakątki miejscowości. Szóstoklasiści natomiast sprzątali teren wzdłuż drogi wiodącej z Lubanic do Łukaw. Jak każdego roku, tak i teraz, uczniowie zebrali spore ilości porzuconych byle gdzie odpadów. Szkoda, że nie każdy z nas – dzieci i dorosłych - dba o czystość wokół siebie i w ten sposób działa proekologicznie.

INF. NADESŁANE
SP LUBANICE

ŚWIATOWY DZIEŃ TABLICZKI MNOŻENIA W SP LUBANICE



27 września 2013 roku uczniowie Szkoły Podstawowej w Lubanicach po raz pierwszy wzięli udział w Światowym Dniu Tabliczki Mnożenia. Akcja miała na celu zachęcić wszystkich do przypomnienia tabliczki mnożenia i uzyskania tytułu „MT EXPERT”. W tym roku święto tabliczki mnożenia przebiegało pod hasłem: „Młodszy sprawdzają czy starsi tabliczkę mnożenia znają”.

Już od dwóch tygodni

uczniowie aktywnie uczestniczyli w przygotowaniach do tego święta. Przygotowywali „tabliczkowe” plakaty, którymi ozdabiali szkołę, układali „tabliczkowe” domina, rywalizowali w szybkim odczytywaniu wyników tabliczki mnożenia na palcach.

W III Światowym Dniu Tabliczki Mnożenia wzięli udział wszyscy uczniowie naszej szkoły. W specjalnych komisjach, w których egzaminatorami byli trzecioklasiści sprawdzano tabliczkową wiedzę starszych kolegów. Zdany egzamin upoważniał do wzięcia udziału w grach i zabawach matematyczno sportowych, w których wybrano „Królową Skakanki” i „Piłkarza Matematyka”. Młodsze dzieci rozwiązywały zadania

na kartach pracy z pięknymi kolorowanymi. Na wszystkich uczestników czekały nagrody.

Dzieci były zachwycone. A dzień tabliczki mnożenia okazał się świetnym sposobem promowania nauki w formie miłej i pożytecznej matematycznej zabawy.

INF. NADESŁANE
SP LUBANICE



Z NOTATNIKA MOLA KSIĄŻKOWEGO

„Milion przygód z książką”

wśród dzieci i młodzieży. Na potrzeby akcji Wydawnictwo Media Rodzina przekazało pięć tysięcy książek. Są wśród nich baśnie braci Grimm i Andersena, przygody Kota Prota, książki edukacyjne promujące zawody serii „Mądra Mysz” i „Ja wiem”, cykl książek „Nazywam się ...” przedstawiających sylwetki ludzi, którzy zmienili świat, a także książki dla chłopców i dziewczyn poruszające ważne sprawy wieku dojrzewania.

Biblioteka w Bieniowie otrzymała 50 książek Wydawnictwa Media Rodzina i jest zobowiązana do przeprowadzenia minimum jednego spotkania dla dzieci lub młodzieży według sce-

nariusza zajęć przygotowanego przez organizatorów. Do końca sierpnia przeprowadzi zajęcia pt. „Czy wiesz, co jesz” w oparciu o książki „Mam przyjaciela pszczelarza” i „Mam przyjaciół rolników”, przekazujące wiedzę na temat produkcji żywności, gospodarstw ekologicznych i naturalnych produktów. Zajęcia przeznaczone dla dzieci w wieku od 7-10 lat.

Inf. W. Zegiel



Gminna Biblioteka Publiczna w Bieniowie znalazła się wśród 100 placówek przyjętych do programu. Jest to akcja dla bibliotek publicznych, zainicjowana przez Fundację Lotto Milion Marzeń i realizowana wspólnie ze Stowarzyszeniem Centrum Wspierania Aktywności Lokalnej CAL oraz z Fundacją Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego. Celem akcji jest propagowanie i upowszechnianie czytelnictwa

„SIECIAKOWY PIKNIK EDUKACYJNY”



W dniu 13 lipca w Mirostowicach Dolnych, podczas festynu organizowanego przez miejscową OSP, odbył się Sieciakowy Piknik Edukacyjny. Akcja miała na celu dostarczenie wiedzy z zakresu bezpiecznego posługiwania się komputerem i Internetem dzieciom w wieku 4-12 lat. Organizatorem pikniku były biblioteki z Mirostowic Dolnych i Mirostowic Górnych. W trakcie pikniku dzieci nauczyły się, jak reagować na zagrożenia w Internecie oraz jak ich

uniknąć. Poznały zasady netykiety oraz cztery podstawowe zasady bezpiecznego surfowania w sieci. Dowiedziały się, jak chronić swoją prywatność w Internecie, a także jakie zagrożenia niosą za sobą internetowe znajomości. Na zakończenie pikniku, dzieci otrzymały dyplomy, które wręczył Pan Leszek Mrozek. Sieciaki.pl to projekt edukacyjny prowadzony od lutego 2005 roku przez Fundację Dziecko w Sieci. Projekt Sieciaki.pl jest elementem programu Safer Internet. Głównym partnerem projektu jest Fundacja Orange. Projekt Sieciaki.pl ma na celu przede wszystkim:
-edukację dzieci w zakresie bezpieczeństwa w Internecie,
-edukację w zakresie posługiwania się Internetem,
-promocję bezpiecznych zastoso-

wań w sieci,
-certyfikowanie oraz promocję bezpiecznych stron i serwisów internetowych.

Inf. A. Penksa



„WAKACJE W BIBLIOTECE W ŻŁOTNIKU”



Wakacje trwały od 15 do 26 lipca. Każdego dnia brało w nich udział ok. 15 dzieci. Przez okres 10 dni w wakacyjnych zajęciach uczestniczyło 155 osób. Tradycją stało się przeprowadzanie w ramach zajęć m. in. Kampanii nt. bezpieczeństwa na drogach. Tym razem pod hasłem

"Brawurze - STOP!". Dzieci budowały eko-pojazdy, wzięły udział w Konkursie na Najlepszy Plakat. Podczas spotkań nie zabrakło warsztatów teatralnych (prowadzonych przez animatorkę ze specjalizacją teatralną Urszulę Golec), zabaw relaksacyjnych, seansu filmowego w pomieszczeniu Wioski Internetowej. Uczestnicy co roku poznają gościa specjalnego, który opowiada o swojej pracy i bierze udział w maratonie czytania. W tym roku gościem takim była inspektor d/s Kultury i Sportu pani Barbara Gosławska. Finałem wakacji było ognisko i noc w bibliotece.

INF. E. Klusek



"NARODOWE CZYTANIE" w Bibliotece w Grabiku



W dniu 07.09.2013r. w Gminnej Bibliotece Publicznej w Grabiku odbyła się uroczystość NARODOWEGO CZYTANIA. Tegoroczna akcja zainicjowana przez Prezydenta Polski - B. Komorowskiego, poświęcona była najwybitniejszemu polskiemu komediopisarzowi – Aleksandrowi Fredrze. Utwory tego sławnego autora czytali nie tylko uczniowie Zespołu Szkół w Grabiku, ale również nauczyciele. Gimnazjali

ści odegrali nawet sławną scenkę pisania listu przez bohaterów Zemsty – Cześnika Raptusiewicza i Dyndalskiego. Z kolei uczniowie Szkoły Podstawowej przeczytali znane wszystkim wiersze Fredry: "Małpę w kąpielu", "Pawła i Gawła" oraz "Osła". Nauczycielki Zespołu Szkół – Pani mgr Paulina Potrawiak i Pani mgr Justyna Gawrych odczytały obszerny fragment "Ślubów panieńskich". W trakcie uroczy-

stości nawiązano połączenie z Warszawą, aby zobaczyć, jak mieszkańcy stolicy wraz ze znanymi aktorami bawią się, słuchając dzieł mistrza ciętej riposty. Na koniec wszyscy zebrani goście wraz z lektorami Fredrowskich strof przeczytali wspólnie bajkę "Paweł i Gawel". Nad prawidłowym przebiegiem uroczystości czuwały Pani bibliotekarka Anna Kowalczevska oraz Pani dr Monika Krupa-Juryca.

/nadesłane/



GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ INFORMUJE...

Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żarach informuje, że uległy zmianie godziny dyżuru prawnika w Punkcie Interwencji Kryzysowej przy GOPS w Żarach. Od 01.09.2013 do 31.12.2013 r. dy-

żur będzie odbywał się zawsze w godzinach popołudniowych tj. od godz.16-18 - 2 razy w miesiącu.

Bliższych informacji na temat dyżurów specjalistów mogą Państwo uzyskać w Gminnym

Ośrodku Pomocy Społecznej osobiście lub pod numerem telefonu 68-4707320 lub 4707319.

Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żarach informuje o możliwości zgłaszania wniosków o dotację na realizację programów z zakresu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok 2014

Termin zgłoszenia – do 30. 09. 2013

Miejsce załatwienia:

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

przy Urzędzie Gminy w Żarach
Telefon kontaktowy -68 4707320
Miejsce odbioru wniosku
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żarach lub ze strony <http://bip.wrota.lubuskie.pl/gop-szary/>

Wymagane dokumenty:

- wypełnić wniosek
- dołączyć statut organizacji lub inną podstawę prawną działania podmiotu

Podstawa prawna:

- Ustawa z dnia 26 października 1982 o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2007r. Nr 70, poz. 473 ze zm.)

- Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Żarach.

Podmioty, które otrzymają dotację otrzymają informację na piśmie.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żarach- Świadczenia Rodzinne/Fundusz alimentacyjny informuje, że są do pobrania wnioski:

1. Na zasiłek rodzinny wraz z dodatkami na okres zasiłkowy od 01-11-2013 r.do 31-10-2014 r.

2. Na fundusz alimentacyjny

na okres zasiłkowy od 01-10-2013 r. do 30-09-2014 r.

3. Oraz pozostałe wnioski (Specjalny zasiłek opiekuńczy, zasiłek pielęgnacyjny, Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka, Świadczenie pielęgnacyjne)

Wnioski wraz z kompletem dokumentów będą przyjmowane od

dnia 02-09-2013 r.

Osoby, które złożą wnioski do 30 września 2013 r. –otrzymają wypłaty świadczeń do 30 października (FA), do 30 listopada 2013 r.(ŚR).

Natomiast złożone do 31 października 2013r.- otrzymają wypłaty świadczeń do 31 grudnia wraz z wyrównaniem.

INFORMUJEMY MIESZKAŃCÓW GMINY ŻARY

TEGOROCZNE OPADY DESZCZU ŁASKAWSZE

Tegoroczne opady deszczu nie dały się tak we znaki mieszkańcom jak w latach poprzednich kiedy doszło do lokalnych podtopień w takich miejscowościach jak Mirostowice Dolne, Bogumiłów, Miłowice,

Rusocice, Olbrachtów, Kadłubia i Bieniów. W tym roku z powodu ekstremalnych opadów jedynie w miejscowości Bieniów doszło do dwukrotnego lokalnego podtopienia na ul. Dolnej. Wyciągając wnioski z tegorocznego podtopie-

nia dokonano wymiany dwóch przepustów drogowych zwiększając ich średnicę na 1m i 1,2 m z dotychczasowych 0,6m i 0,8m co spowoduje ich większą przepustowość.

inf. J. Fiałka

ZGRUPOWANIE GMINNE JEDNOSTEK OSP GMINY ŻARY

21 września br. w Marszowie przy współdziałaniu Urzędu Gminy Żary, Nadleśnictwa Lipinki oraz Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Żarach, miało miejsce Zgrupowanie Gminne jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Żary. Udział w nich wzięły jednostki OSP: Marszów, Złotnik, Sieniawa Żarska, Bieniów, Mirostowice Dolne oraz Lubanice.

Pierwsza część zgrupowania polegała na sprawdzeniu przygotowania jednostek do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych. Sprawdzeniu został poddany stan techniczny pojazdów, wyposażenie w sprzęt ratowniczo-gaśniczy, stan umundurowania strażaków przybyłych na zgrupowanie oraz dokumenty jakie powinien posiadać przy sobie prowadzący pojazdy uprzywilejowane.

Kolejnym etapem zgrupowania były ćwiczenia taktyczno-bojowe. Scenariusz ćwiczeń zakładał pożar lasu na obszarze ok. 3 hektarów, gdzie zachodziła konieczność podzielenia obszaru

objętego pożarem na dwa odcinki bojowe oraz zapewnienie zaopatrzenia wodnego. Założenia ćwiczeń zostały w całości zrealizowane.

Zgrupowanie miało na celu również sprawdzenie możliwości taktycznych pojazdów oraz sprzętu ratowniczo-gaśniczego będącego na wyposażeniu jednostek OSP, oraz umiejętność dowodzenia tymi jednostkami przez kierującego działaniami gaśniczymi.

Scenariusz ćwiczeń oraz założenia do nich zostały opracowane a w trakcie Zgrupowania obserwowane i oceniane przez Komendanta Gminnego Ochrony Przeciwpożarowej Sławomira Wojtowicza oraz Komendanta Gminnego OSP Henryka Gardziejewskiego. Ćwiczenia obserwował również przedstawiciel Nadleśnictwa Lipinki Stanisław Machowiak oraz pracownik UG Żary Tadeusz Polak.

Po zakończeniu ćwiczeń, krótkim ich podsumowaniem oraz posileniu się posiłkiem wszystkie jednostki wróciły do własnych miejscowości.

Pragniemy podziękować Nadleśniczemu Nadleśnictwa Lipinki Panu Romanowi Wrażeniowi za możliwość przeprowadzenia tych ćwiczeń oraz zapewnienie wyżywienia dla ćwiczących oraz wszystkim uczestniczącym w Zgrupowaniu.

Zorganizowane Zgrupowanie Gminne OSP powinno pozytywnie wpłynąć na stan ochrony przeciwpożarowej gminy Żary oraz współdziałanie naszych jednostek.

INF. Sławomir Wojtowicz
Komendant Gminny Ochrony
Przeciwpożarowej



UWAGA!!! DARMOWE PRZEJAZDY AUTOBUSAMI

GMINA ŻARY
INFORMUJE MIESZKAŃCÓW,

że **od 1 października 2013 r.**

pasażerowie komunikacji międzymiastowej

prowadzonej przez firmę FENIKS V sp. z o.o. z Gliwic,

**którzy ukończyli 65 rok życia
uprawnieni będą do bezpłatnych przejazdów z terenu gminy
do Żar i z powrotem.**

Warunkiem skorzystania z w/w uprawnienia, będzie przedstawienie aktualnego dokumentu tożsamości potwierdzającego ukończenie 65 lat.

WÓJT GMINY ŻARY



UWAGA!!! OPŁATY

Informuję, iż z dniem 1 sierpnia 2013 r. wszystkie należności Gminy Żary można wpłacać na rachunek Gminy nr 95 1090 2561 0000 0006 4200 0114 w następujących oddziałach Banku Zachodniego:

- 1) Bank Zachodni WBK 1 Oddział w Żarach ul. Wrocławska 12
- 2) Bank Zachodni WBK 2 Oddział w Żarach ul.

Rynek 6 – 7
3) Bank Zachodni WBK 1 Oddział w Lubsku ul. XX – lecia 10

Wpłaty na wyżej wymieniony rachunek będą odbywać się bez pobierania dodatkowych opłat i prowizji.

SPORT

TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY ŻARY

Na zakończenie wakacji w dn. 31.08.2013 na Orliku w Mirostowicach Dolnych odbył się Turniej piłki siatkowej o puchar Wójta Gminy Żary. Do rywalizacji przystąpiły zespoły z Żar, Olbrachtowa oraz z Mirostowic Dolnych i Górnych. Drużyny zagrały w składach mieszanych, dwie kobiety oraz czterech mężczyzn. Mecze rozgrywano systemem „każdy z każdym”.

W wyniku rywalizacji

bezkonkurencyjnym zespołem okazał się rodzinny team z Żar (pięcioosobowa rodzina Lorenców).

Kolejne miejsca zajęły drużyny: z Mirostowic Górnych, Olbrachtowa oraz Mirostowic Dolnych. Dekoracji zespołów dokonali: Wójt Gminy Żary Wiesław Polit, Sołtys Mirostowic Dolnych Zbigniew Witka oraz Prezes „Stowarzyszenia Mirostowice Dolne Najpiękniejsza Wieś Lubuska 2012” Grzegorz Moliń-

ski. Organizatorem turnieju oraz sędzią głównym był animator Orlika Jarosław Rusak.
inf. Jarosław Rusak



Ludowy Klub Sportowy

„MIROSTOWICZANKA” z Mirostowic Dolnych

Zespół seniorów reaktywował się w 2010 roku na bazie młodych zawodników występujących wcześniej w terenowej lidze juniorów. Przez dwa sezony drużyna występowała w klasie „B” podokręgu Żagań. W 2012 roku zarząd postanowił przenieść drużynę na boiska podokręgu Żarskiego. Po kilku wzmocnieniach i powracających wychowanków naszego zespołu na efekty gry nie trzeba było długo czekać. Po znakomitej grze w rundzie Jesiennej (2 remisy, 2 porażki) drużyna została liderem w grupie. Zespół nie zwalniał tempa również w rundzie wiosennej (1 remis, 1 porażka). Losy awansu rozstrzygnęły się dopiero w przedostatniej kolejce w wygranym meczu walczącym również o awans

Budowlanymi Lubsko 7;2.

Z imponującym dorobkiem bramek (181 strzelonych i 43 stracone) awansowała do klasy „A” z 2-go miejsca ustępując tylko drużynie z Olbrachtowa. Dodam też że na własnym boisku drużyna z Mirostowic nie przegrała od 3 maja 2012 roku.

Sukcesy zawdzięcza się

przede wszystkim dobrze grającej drużynie ale Także trenerowi, zarządowi i wiernym kibicom, którzy byli na każdym meczu u siebie jaki na wyjeździe. Mijamy nadzieje że drużyna będzie utrzymywać tak wysoką formę w nadchodzącym sezonem w klasie „A”

nadesłał: Julian Olszewski



"WIERSZOWISKO"

Wiersze **Pani Broni Kuczko** już prezentowaliśmy w jednym z Biuletynów. Dziś proponujemy Państwu następne utwory tej autorki opublikowane w 2012 roku w tomiku „Nie mam czasu”.

e.m.k.

Przemijanie

Jak szybko kończy się lato
żał kolorowych kwiatów
żał słonecznych promieni
świat skapi zieleni
umilkły ptaków trele
ranek mgłą się ściela
długie wieczory nastają
chłodem otulają

Erotyk

Tak krótko trwało lato
ciało jak alabaster
a serce w ciszy drżało
tak ciebie było mało

W każdy letni poranek
dłonie w dłoniach
ciała okryte słońcem
i zapach włosów Twoich

Upojne lata minęły
jesień spowiła ciała
dłonie w dłoniach te same
miłość w sercu została

Jesienny obrazek

Od rana kapuśniaczek
płucze z kurzu drzewa
horyzont mgłą okryła
bez zgiełku i wrzawy

Drzewa szatę zrzucając
łąki traw się wyzbyły
ucichł świergot ptaków
owady się skryły

Dzień poszarzał, posmutniał
słońce za horyzont zaszło
dnia ubywa, dzień tak krótki
za oknami światło zgasło

Z WIZYTĄ U ZESPOŁU

Zespół „Chabry” powstał w 2002 roku. Kiedy debiutował, podczas Gminnej Biesiady Śpiewaczej, która w 2002 roku odbywała się właśnie w Złotniku – nie miał jeszcze nazwy. O zespole opowiada mi **Pani Elżbieta Stec**:

*"To zupełny przypadek, że nazwa-
łyśmy się „Chabrami”. Tak jakoś
wyszło- była wtedy już „Jarzębi-
na”, „Czerwona Jarzębina”,
„Wrzos”- pomyślałyśmy i my
o takiej „roślinnej” nazwie, mo-
że trochę zasugerowałyśmy się
kolorem spódnic, jakie wówczas
miały panie z Koła Gospodyń –
a był to właśnie kolor chabrowy...
Na początku naszym akompania-
torem był Ireneusz Koman, potem
Henryk Rewaj, Kamil Porębski
i wreszcie podjął współpracę
z naszym zespołem p. Henryk Ro-
manowski, który do dziś sprawuje
opiekę muzyczną nad „Chabra*



*mi”. Spotykamy się na cotygo-
dniowych próbach i szlifujemy
swoje umiejętności a efekty naszej
pracy są coraz bardziej widoczne
– opowiada p.Ela . Zespół „Cha-
bry” ma na swoim terenie po-
tężnego, z wieloletnimi tra-
dycjami konkurenta - „Dolinę
Nowego Solańca”. Zapytałam p.
Elę o to jak były postrzegane
przez członków tego zespołu, kie-*

*dy zdecydowały się utworzyć re-
gularny, opatrzony nazwą zespół
śpiewaczy. „Nigdy nie próbowa-
łyśmy konkurować z „Słońcem” -
odpowiada szefowa „Chabrow”.
Żyjemy w tej samej miejscowości
nie przeszkadzając sobie nawza-
ajem. Mamy inny, bardziej rozryw-
kowy repertuar i to nam dobrze
wychodzi. Nie mamy aspiracji na
wykonywanie utworów folklorys-*

tycznych zwłaszcza, że „Solo-niec” ma tak uznaną markę w tej dziedzinie. Niech więc każdy robi co umie najlepiej. Współpracuje się nam bez zgrzytów i nieporozumień i mam nadzieję, że tak zostanie”. Na swoim koncercie zespół odnotował między innymi: w 2008 roku II miejsce podczas Przeglądu Piosenki Biesiadnej w Lipinkach Łużyckich, w tym samym roku I miejsce na Przeglądzie w Bożnowie, w 2009 roku „Chabry” występowały podczas Dożynek Wojewódzkich w Przecławiu. **Za największy swój sukces uważają I miejsce w kat. „Zespół śpiewaczy z towarzyszeniem instrumentów elektronicznych” podczas XVI Festiwalu Współczesnej Kultu-**

ry Ludowej w Kamieniu Pomorskim w 2012 roku. Tegoroczny XVII już Festiwal wprowadzie nie przyniósł znaczącej nagrody ale zespół był bardzo dobrze przyjęty przez festiwalową publiczność i bisował występując w części pozakonkursowej. Odbyło się też niezwykle wzruszające i zapadające w pamięć spotkanie z dziećmi z Żar i Miłowic, wypoczywającymi w Łukęcinie.

W skład zespołu wchodzi obecnie Panie: Wanda Brudna, Teresa Chabiniak, Marta Dobrzańska, Katarzyna Katrycz, Waleria Krasowska, Anna Lechocka, Weronika Markulak, Jadwiga Ostrowska, Zdzisława Romanowska, Małgorzata Poręb-

ska, Helena Sadowa, Małgorzata Tymieńska, Anna Zatoń, Zofia Zielonka i oczywiście kierownik tego zespołu – Pani Elżbieta Stec.

Swoim śpiewem Panie ze Złotnika starają się uświetnić różne imprezy środowiskowe, wiejskie i gminne. Jak mówią śpiew jest dla nich ogromną przyjemnością, okazją do spotkań, rozmów, wyjazdów, które dostarczają im chęci i energii do kontynuowania pracy na rzecz środowiska wiejskiego. Życzymy więc „Chabrom” wielu jeszcze pięknych i rozśpiewanych lat i niech nam rozkwitają, jak te polne, które użyczyły zespołowi swojej nazwy.

Z Panią Elżbietą Stec rozmawiała E. Kusion

W TWOIM OGRODZIE

Pani Agnieszka Ryzza – Woźniak, właścicielka firmy „Tajemniczy Ogród” mówi o sobie, że jest leśnikiem – ogrodnikiem samoukiem. Z wykształcenia jest filologiem, od 2004 roku z tytułem doktora. Stale współpracuje z Uniwersytetem Zielonogórskim, gdzie pracuje jako adiunkt. Ogrodnictwo to drugie zajęcie Pani Agnieszki a także Jej wielka pasja, która trwa blisko 20 lat. „Zaczął się od tego – mówi Pani Agnieszka- że mój teść kupił spory kawałek ziemi, na której coś tam już rosło i żał było to zmarnować. Zaczęłam się więc dokształcać w tej dziedzinie, kupować książki, uczestniczyć w kursach i szkoleniach, jeździć do innych właścicieli ogrodów aby zobaczyć, popytać, nauczyć się czegoś nowego i zakochałam się w tej pracy”.

Dziś Pani Agnieszka jest uznanym specjalistą w dziedzinie ogrodnictwa i z radością informujemy, że wyraziła zgodę, aby co pewien czas podzielić się swoją wiedzą i doświadczeniem z naszymi Czytelnikami.

Projektujemy i zakładamy ogrody



TAJEMNICZY OGRÓD

dr Agnieszka Ryzza-Woźniak

OLBRACHTÓW 68A

tel. 608-822-835

Dysponujemy własnym materiałem do nasadzeń.

Wiemy co w trawie piszczy. SPRAWDŹ NAS!

Porządkami jesień się zaczyna...

Aby móc cieszyć się ogrodem na wiosnę, a roślinom zapewnić dobre zimowanie, jesienią trzeba poświęcić im odrobinę czasu. Oto kilka rzeczy, o których powinien pamiętać wielbiciel ogrodu.

*

Odchwaść rabaty. Nasiona chwastów kiełkują szybciej niż inne. Przekop ziemię na rabatach warzywnych. Napowietrzysz glebę, przemrozisz szkodniki. Możesz zasilić ją kompostem lub obornikiem (nie częściej niż co 2-3 lata) albo nawozem jesiennym dostępnym w sklepach ogrodniczych.

*

Ostatni raz przed zimą skos trawnik. Wygrab z niego liście, bo zbijają się, gniją i powodują powstawanie łysych placków.

*

Okryj róże i inne delikatne rośliny (np. budleję/omżyn, hortensje, ostrokrzewy). Kopczykowanie, chochoły ze słomy lub gałęzi roślin iglastych, biała włóknina ogrodnicza to dobre sposoby zabezpieczania.

*

Sadź rośliny cebulowe kwitnące wiosną (krokusy, szafirki, narcyzy, hiacynty). Miejsca sadzenia ściółkuj korą lub zrąbkami, w ten sposób świeżo sadzone lepiej przetrwają zimą.

*

Podlej obficie przed zimą rośliny zimozielone typu różaneczniki, bukszpany, ostrokrzewy. Jesienne i zimowe wiatry bardzo je wysuszają, co może powodować przemarznięcie.

*

Podziel i rozsądź wieloletnie byliny, unikniesz nadmiaru prac na wiosnę. Pamiętaj, by miały duże bryły korzeniowe, łatwiej

przezimują. Możesz jeszcze zebrać ostatnie świeże zioła (lubczyk, tymianek, oregano, szczypiorek).

*

Przygotuj domki zimowe dla pożytecznych owadów. Patyczki, słoma, kopczyki z kory skutecznie je zabezpieczą.

*

Przygotuj karmniki dla ptaków na zimę. Dokarmiając sikorki zimą, wiosną i latem ochronisz swój ogród przed nadmiarem uciążliwych owadów.

*

Zabezpiecz oczko wodne. Spuść wodę do połowy, wyjmij i wyczyść sprzęt (filtry, pompy)

*

Wyczyść, odkaż (np. formaliną) i zabezpiecz (np. olejem) na zimę sprzęt ogrodniczy (noże do szczepień, sekatory, piłki ręczne).

*

Zabezpiecz rośliny balkonowe (begonie, pelargonie). Optymalna temperatura przechowywania to ok. 5 st. Celsjusza, suche i jasne pomieszczenie, np. widna piwnica.

*

Wapnij glebę, zwiększysz kwitnienie krzewów liściastych i bylin.

*

Zbieraj i wyrzucaj opadłe owoce, zapobiegiesz rozwojowi chorób i szkodników w przyszłym roku.

*

Grab opadające liście i pal je systematycznie, unikniesz wielu chorób grzybowych.

*

Pora na cięcia pielęgnacyjne. Jesienne wichury i zimowe opady śniegu często wyłamują chore i suche konary drzew przy posesjach i wzdłuż dróg dojazdowych.

*

Obwiąż rośliny o gęstych koronach i wiotkich pędach (np. jałowce kolumnowe, cyprysiki), by nie rozłamywały się pod naporem śniegu.

*

Roślinom pozostającym w donicach zimą na dworze zabezpiecz korzenie osłaniając pojemnik kartonem, słomą lub włókniną ogrodniczą.

*

Przytnij wrzosa po przekwitnięciu.

*

Wykonaj ostatnie cięcia korygujące żywopłotu.

*

Pobiel wapnem ogrodniczym pnie drzew i krzewów owocowych. Jasny kolor odbija światło – kora nie pęka w słoneczne, mroźne dni zimowe. Drzewa owocowe na otwartej przestrzeni (poza ogrodzeniem) zabezpiecz siatką przed zającami i sarnami, które ogryzają korę na przednówku.

*

Możesz kompostować opadłe z drzew liście (poza liśćmi orzecha, dębu, kasztana), **pamiętaj jednak, że często zimują w nich szkodniki.** Palenie opadłych liści niszczy je. Popiołem możesz nawozić ogród.

*

Wykorzystaj do kompostowania roślinne resztki z domu. Obierki, skorupki jajek, fusy to świetny materiał do ogrodu. Przerobienie go na kompost przyspieszy (naturalny katalizator) obornik kurzy lub koński (granulaty bezzapachowe do kupienia w sklepach ogrodniczych).

Pomysły podsuwała: Agnieszka Ryzza-Woźniak

„KUCHNIA ...bez rewolucji”

a to znaczy, że w tej rubryce możecie się Państwo spodziewać sprawdzonych przepisów na potrawy, ciasta i przetwory, z prostych, dostępnych składników – słowem dla każdego. Oprócz tego będziemy pod tym tytułem zamieszczać praktyczne porady, które przydadzą się każdej pani domu. Dziś przepisy z domowej spiżarni.



SOS POMIDOROWO-PAPRYKOWY

Jesień jest okresem, w którym wciąż w wielu gospodarstwach domowych przygotowuje się przetwory. Tym Czytelniczkom, które preferują własne surówki i dodatki do obiadów dziś polecamy sprawdzone przepisy.

PAPRYKA FASZEROWANA

5 kg długiej białej papryki, spora główka białej kapusty, sól, kminek, liście laurowe, cukier 2-3 strączki ostrej papryczki
Zalewa:

na 2 l wody 1,25 szklanki octu/10%, 8 łyżek cukru i 2 łyżki soli.

Wszystkie składniki wymieszać aż do dokładnego rozpuszczenia się cukru, nie ma potrzeby gotować przed zalaniem produktów w słoikach.

Kapustę bardzo cienko

poszatkować, posypać cukrem, solą i kminkiem/w ilości jaką kto lubi/ i odstawić na godzinę. Po godzinie wymieszać i odcisnąć sok. Odciać końcówki papryk /od szerszej strony/ i napęlić kapustą. Do każdego słoika dodać liść laurowy i plasterki papryczki ostrej, zalać zalewą. Gotować ok. 35 minut. Znakomita do obiadu ale równie dobrze smakuje jako dodatek do kanapek z wędliną.

Uwaga! Nawet osoby nie przepadające za kminkiem nie powinny z tej przyprawy rezygnować, bo surówka traci smak. Wystarczy dodać go trochę mniej.

Zalewa użyta do tej surówki jest na tyle uniwersalna, że używam jej do wszystkich przetworów w kwaśnej zalewie/ również do korniszonów/ - polecam.

e.m.k.

2,5 kg pomidorów
1 kg papryki
1 kg jabłek
1 kg marchwi
10 dkg papryki ostrej

Wszystkie składniki zmielić i gotować na małym ogniu 1 godzinę.

Przestudzić i dodać:

20 dkg wyciśniętego czosnku
1 szkl. octu
1 szkl. cukru
1 szkl. oleju
3 duże łyżki soli

Wymieszać nalać do słoików i pasteryzować przez 20 minut.

Sos używany może być jako podstawa do spaghetti, do bigosu oraz do zupy pomidorowej- polecam BG

NIE KAŻDY POTRAFI...

Chciałabym Państwu dziś przedstawić **Panią Emilię Klusek**, mieszkankę Złotnika, bibliotekarkę w Gminnej Bibliotece w Złotniku, osobę, która dosłownie potrafi zrobić coś z niczego i jednocześnie potrafi przekazywać swoje umiejętności dzieciom. Świetnie radzi sobie z wykorzystywaniem współczesnych możliwości i technik artystycznych, co nie przeszkadza jej pielęgnować i kultywować dawne, tradycyjne metody zdobnicze a wspaniałe tego efekty możemy podziwiać przy okazji Gminnych Konkursów Plastyki Obrzędowej, gdzie prace Mili oraz jej podopiecznych zdobywają nagrody w każdej edycji konkursu.



- *Milu, opowiedz w kilku słowach o sobie.*

E.K.-Od urodzenia mieszkam w Złotniku. Jestem mężatką, mam troje dzieci i troje wnucząt. Wychowywałam się z trzema siostrami a los sprawił, że mieszkamy blisko siebie i możemy się wspierać.

- *Kiedy odkryłaś w sobie zamiłowanie i uzdolnienia do prac rękodzielniczych, czy ogólniej – manualnych.*

E.K.-Do moich pierwszych prac należały swetry, nakrycia głowy. Bardzo dbałam o dodatki – np. kwiaty z włóczki z odrobiną świecącej cyrkonii zdobiły zrobione przeze mnie ubrania. Stroiki oraz kompozycje z kwiatów również były mi zawsze bliskie. Prowadziłam ogród kwiatowy, dzięki temu mogłam eksperymentować i w każdą sobotę stworzyć na stole nową wiązanekę. Kiedy pojawiły się dzieci – robiłam dla nich ubranka na szydełku.

- *Czy Twoim zdaniem odziedziczyłaś te zdolności po kimś, czy też dostrzegłaś i rozwijałaś je sama?*

E.K.-W naszym rodzinnym domu zawsze dużą wagę przywiązywano do tradycji i pielęgnowania folkloru związanego z wszystkimi świętami w roku. Jeśli było np. „Matki Bożej Zielnej” to musiałyśmy nauczyć się robienia wianków z ziół. Już wtedy sprawiało mi to wiele radości. Nasza mama uczyła nas m. in. szydełkowania, robienia na drutach, haftowania, śpiewu.

- *Co potrafisz robić- mam na myśli techniki artystyczne?*

E.K.- 31 sierpnia br. minęło 30 lat pracy w filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Złotniku. Przez ten czas wspólnie z mieszkańcami brałam udział w rozwoju placówki i przekształcaniu się jej w piękne, tętniące życiem, wielofunkcyjne miejsce dostępu do informacji, kultury i edukacji. Do bibliotecznej oferty dołączyłam warsztaty artystyczne, bo chciałam podzielić się swoimi umiejętnościami. By zajęcia były interesujące szukam w internecie ciekawych technik, uczę się ich a następnie przekazuję dalej. Do technik tych należą m. in. haft matematyczny, quilling, origami modułowe, decoupage, itp.

- *Czy masz jakąś ulubioną technikę, coś co szczególnie lubisz robić?*

E.K.- Od kiedy pamiętam uwielbiałam manualne prace. Najwięcej przyjemności sprawia mi tworzenie „czegoś z niczego”. Zanim wyrzucę coś do śmieci – kilka razy obejrzę i zastanowię się, czy nie da się z tego czegoś zrobić... W ten sposób powstały moje kwiatki z plastikowych butelek, róże z plastikowych łyżeczek, czy też „papierowa wiklina” ze starych książek telefonicznych lub promocyjnych gazetek z marketów.

- *Wiem, że bardzo chętnie swoje umiejętności przekazujesz młodszym...*

E.K.- Jak już wcześniej wspominałam w moim rodzinnym domu wszelkie święta były poprzedzane przygotowaniami, do których obowiązkowo włączano dzieci. Ja również, chcąc uchronić od zapomnienia to co przekazywane jest w naszym domu od pokoleń, zawsze wciągałam moje dzieci do malowania pisanek, wykonywania ozdób choinkowych itp. To samo staram się przez wszystkie lata robić w bibliotece.

- *Co się dzieje z wytworami Twoich zdolnych rąk – czy zachowujesz sobie swoje prace, oddajesz w prezencie, czy też ich przeznaczenie jest jeszcze inne?*

E.K.- Prace wykonywane w ramach zajęć w bibliotece biorą udział w konkursach, wystawach. Te, które robię sama wędrują do rąk znajomych i czytelników w ramach podziękowań za pomoc w działalności biblioteki (np. za upieczenie ciasta na imprezę lokalną).



- Co interesuje Cię poza pracami artystycznymi, czym się pasjonujesz, czym zajmujesz?

E.K.- Moje pasje, to również czytanie książek, fotografia, gotowanie, tworzenie dekoracji okolicznościowych.

- O czym marzysz, co chciałabyś jeszcze zrobić, osiągnąć?

E.K.- Chciałabym zarażać swoimi pasjami młodych przychodzących do biblioteki, by poznawali nie tylko nowe metody rękodzieła ludowego, ale kultywowały te dawne (np. malowanie jaj starą metodą - kisicią i woskiem pszczelim). Jest to przy okazji doskonały sposób na pielęgnowanie wzajemnych relacji, które wypierane są przez komputery...

Masz rację, ja też uważam, że komputery skutecznie zabierają czas młodym ludziom i „produkują” samotników, którzy długie godziny potrafią wpatrywać się w ekran. Jednak o spełnienie się Twoich marzeń jestem dziwnie spokojna- komu ma się udać jak nie Tobie! Dziękując za rozmowę życzę Ci z całego serca spełnienia wszelkich marzeń – prywatnych i zawodowych oraz zdrowia, bo każdy z nas wie, że gdy go nie ma wszystko inne traci znaczenie.

Z Emilią Klusek
rozmawiała E. Kusion

